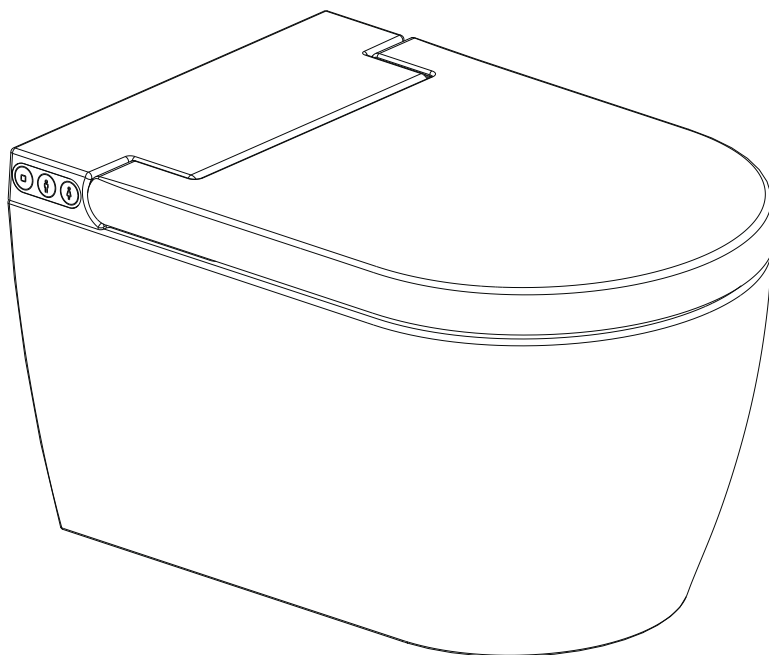




UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Bezpečnostní opatření

Vysvětlení symbolů



NEBEZPEČÍ

Symbolizuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit vážná zranění nebo smrt.



UPOZORNĚNÍ

Symbolizuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit zranění nebo poškodit majetek.



ZÁKAZ

Symbolizuje zákaz.



**NUTNO
DODRŽOVAT**

Odkazuje na dodržování pravidel.

Dodavatel nenese odpovědnost za jakékoli ztráty vyplývající z nedodržení následujících předpisů.

1. Výrobek je elektrické zařízení třídy „I“ a musí být plně připojen k systému uzemnění.
2. Toto zařízení je elektrický spotřebič, nemontujte jej na místo, které je vystaveno zaplavení vodou nebo vysokým teplotám. Pro zajištění dobrého větrání při používání koupelny, namontujte mechanický ventilátor nebo větrací otvor.
3. Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

Bezpečnostní opatření



1. Nezasunujte ani nevytahujte zástrčku mokřýma rukama, Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



2. Nepoškozujte napájecí kabel a zástrčku. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, zkrat nebo požár.



3. Nepoužívejte uvolněnou zásuvku. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požár.

4. Napájení musí být v souladu s platnými předpisy. Jinak hrozí nebezpečí poškození výrobku a požáru.

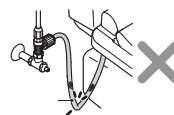
5. Výrobek nerozebírejte, neopravujte ani znovu nesestavujte. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požár.



6. Neumísťujte do blízkosti výrobku zdroj tepla, nekuřte. Jinak hrozí nebezpečí požáru.

7. Dbejte na to, aby nedošlo k postříkání zástrčky vodou a výrobku čistícími prostředky nebo močí. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, poškození výrobku nebo požár.

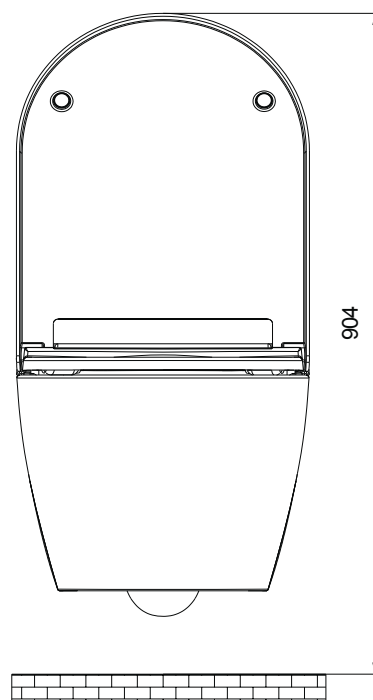
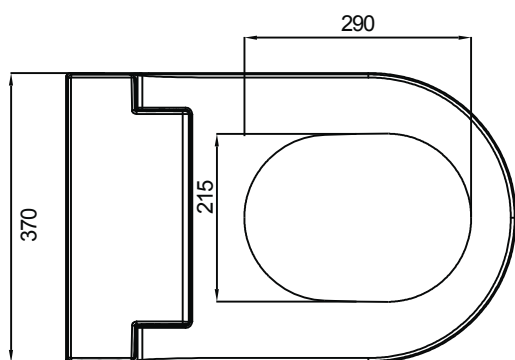
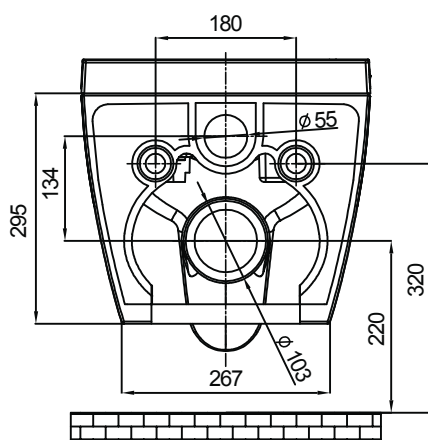
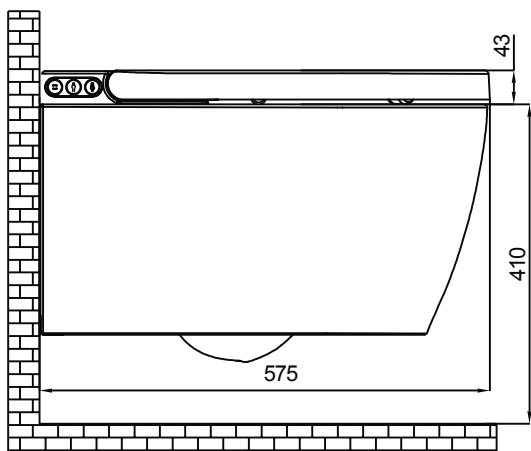
8. Neotáčejte výrobek nohama vzhůru. Jinak by mohlo dojít k poškození produktu.



9. Neohýbejte ani nedeformujte přívodní hadici. Jinak hrozí únik vody.

Technický výkres

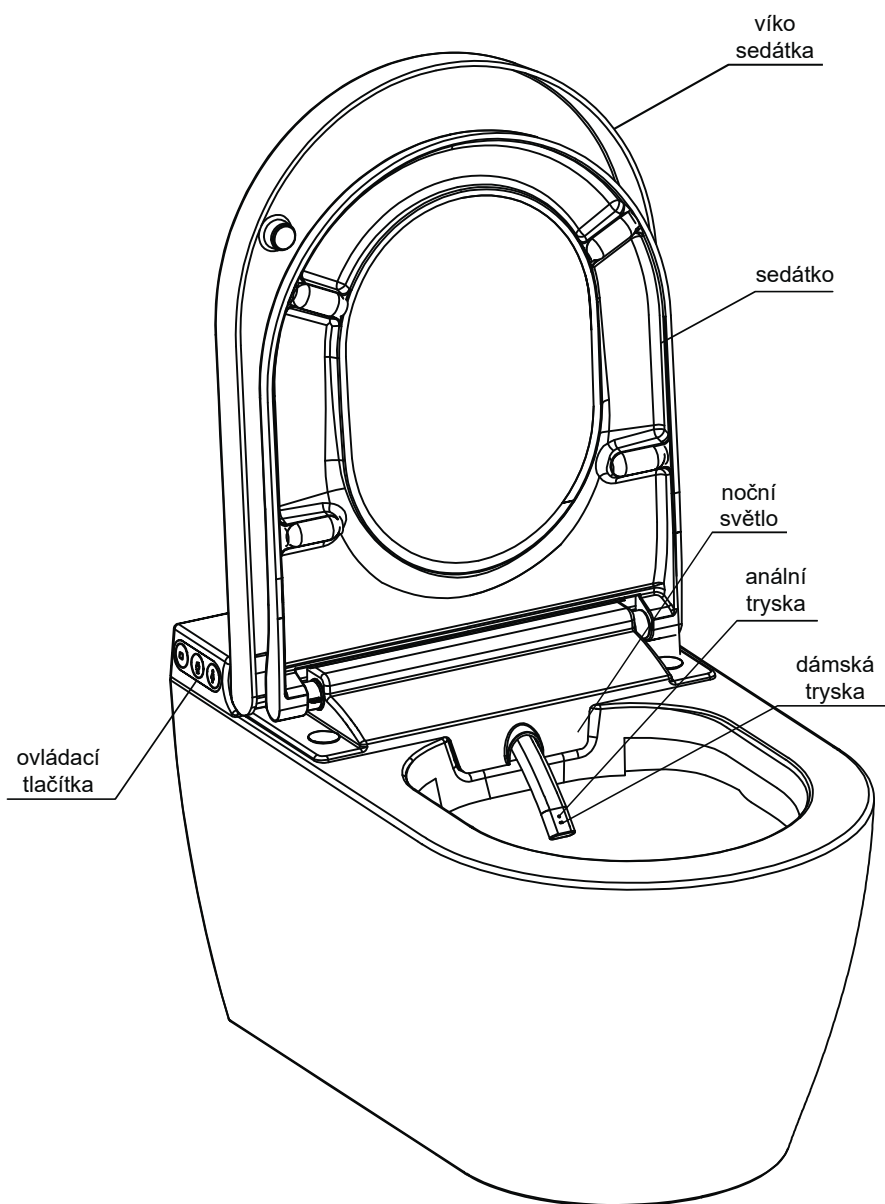
ECO 3.0



Technická specifikace

		Model: ECO 3.0
Mytí	Anální mytí	●
	Dámské mytí	●
	Masáž	●
	Nastavitelná teplota vody	●
	Nastavitelný průtok	5 kroků (výchozí 3.)
	Nastavitelná poloha trysky	5 kroků (výchozí 5.)
Hygiena	Automatické čištění trysek	●
	Ruční čištění trysek	●
	Odvápňení	●
	Noční světlo	●
	Podsvícení	●
	Soft Close sedátko a víko	●
	Ruční ovládací kolečko	●
	Dálkové ovládání	●
	Rimless WC	●
	Typ instalace WC	závěsný
	Přívod vody	G 3/8"
	Napětí	AC220-240 V, 50/60 HZ
	Max. příkon / Stand by příkon	95 W / 0,5 W
	Délka napájecího kabelu	1.8 m
	Povolený tlak přívodu vody	0.07~0.75 MPa (0.7~7.5 Bar)
	Teplota přívodu vody	4~35°C
	Teplota okolí	4~40°C
	Stupeň ochrany	IPX4
Mycí zařízení	Průtok vody	350~650 ml/min
	Teplota vody	31~39°C
	Doba mycího cyklu	3 minuty
	Režim ohřevu	průtokový ohřev
	Příkon ohřevu vody	1000 W
	Bezpečnostní zařízení	Tepelné pojistky/Spínač hladiny kapaliny/Termostat
	Prevence zpětného toku	Vzduchová mezera typu EN 1717
Dálkový ovladač	Frekvenční rozsah	2460 MHz
	Maximální RF výstupní výkon	-10 dBm
	Typ baterií	3V CR2032
	Počet baterií	Dva kusy
Jiná zařízení		Proudový chránič
Hmotnost		32 kg
Rozměry		575x370x338 mm

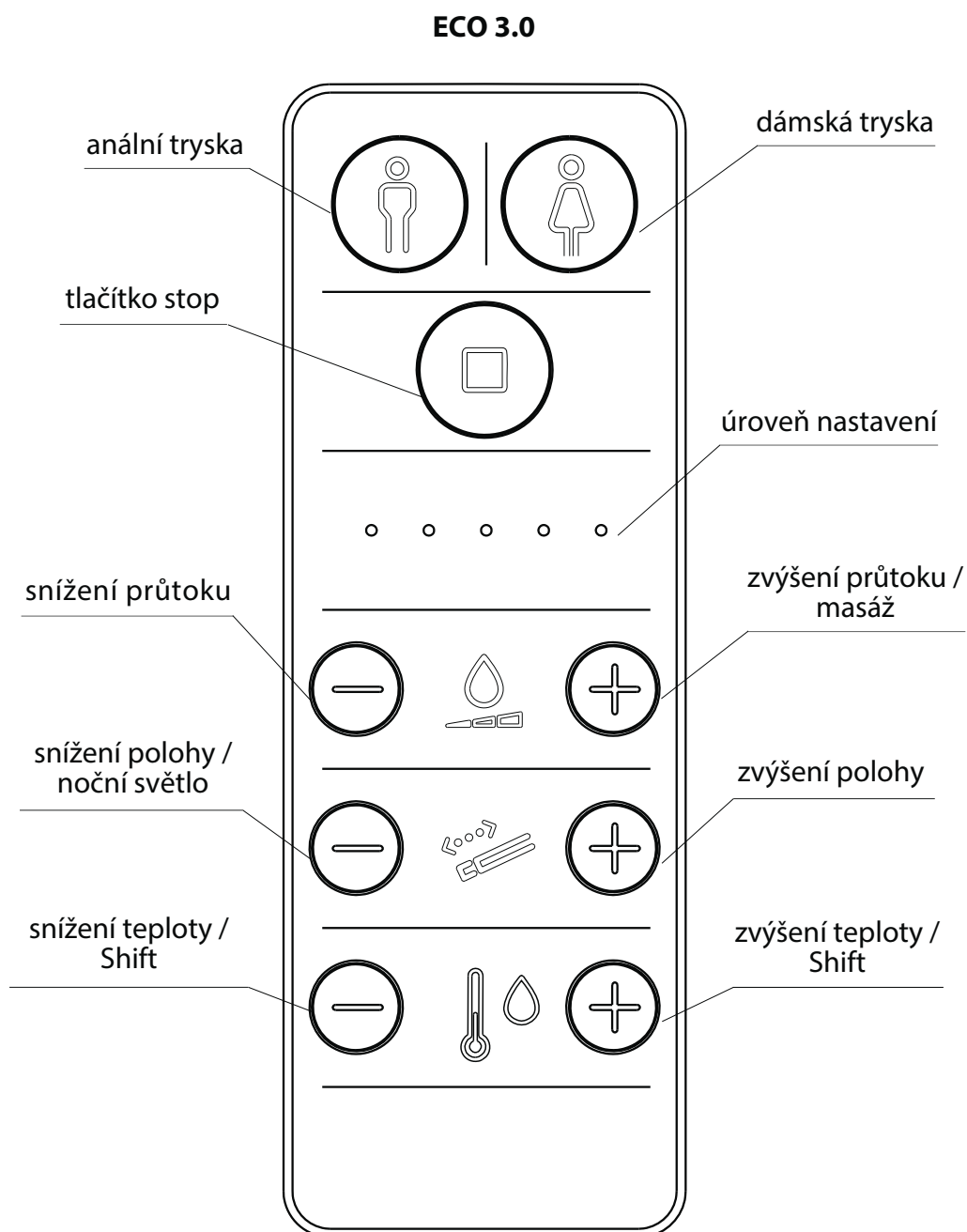
Přehled



UPOZORNĚNÍ

Obrázky jsou pouze ilustrativní.

Dálkové ovládání



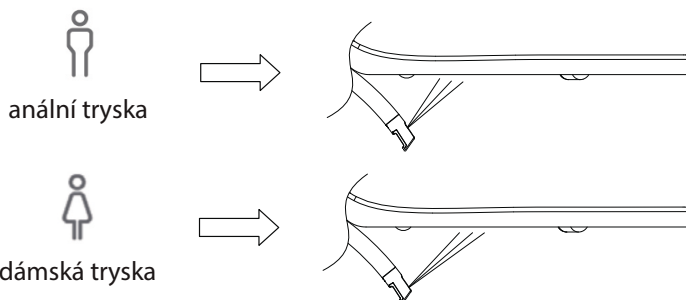
UPOZORNĚNÍ

Před prvním použitím vložte do ovladače dvě baterie typu 3V CR2032. Dále se prosím řiďte pokyny na dálkovém ovladači.

Zadní mytí / Dámské mytí

- Posadíte se na toaletu

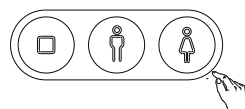
Stiskněte tlačítko „Wash“ na dálkovém ovladači a poté se spustí mytí. Po 3 minutách dojde k zastavení. V průběhu můžete mytí zastavit stisknutím tlačítka „Stop“.



nebo

Můžete ovládat pomocí ovládacího kolečka. Otáčejte kolečkem ve směru hodinových ručiček pro aktivaci „Dámského mytí“ a proti směru hodinových ručiček pro „Zadní mytí“. Po 3 minutách dojde k zastavení. Před tím můžete mytí zastavit stisknutím tlačítka „Stop“.

**anální tryska/
dámská tryska**



Poznámka:

V průběhu zadního nebo dámského mytí bude oplachování probíhat v jedné poloze po dobu asi 10 sekund, a v pohyblivém asi 18 sekund. Poté se tryska vrátí do pevné polohy po dokončení.

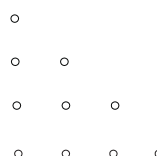
Masážní funkce

- V průběhu mytí zadních nebo dámských částí

Podržte stisknuté tlačítko teploty „+“ nebo „-“ na dálkovém ovladači a poté stiskněte tlačítko průtoku „+“. Po opakovaném stisknutí bude mytí pokračovat v jiném masážním režimu.



Normální oplach:	svítí jedna kontrolka
Kmitavý oplach:	svítí dvě kontrolky
Pulzující oplach:	svítí tři kontrolky
Kmitavý+pulzující oplach:	svítí čtyři kontrolky



nebo

Můžete stisknout a držet tlačítko „stop“ na zařízení a vybrat si z masážních režimů.



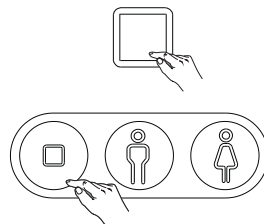
Zastavení oplachu

- během procesu "zadní mytí" / "dámské mytí"

Stisknutím tlačítka „Stop“ na dálkovém ovladači, se mytí zastaví.

nebo

Zmáčkněte tlačítko „Stop“ na bidetu – mytí se zastaví.



Nastavení intenzity proudu vody

- Výchozí nastavení - 3
- během procesu "zadní mytí" / "dámské mytí"

nebo

můžete ovládat pomocí tlačítek. Stisknutím tlačítka „mytí zadní části“ na bidetu pro nastavení průtoku a během "dámského mytí" můžete stisknout tlačítko „dámský oplach“ pro nastavení průtoku.



Poznámka:

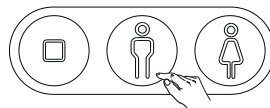
Při nastavení průtoku pomocí tlačítek na bidetu, máte v tuto chvíli pouze 3 kroky.

Nastavení polohy trysky

- Výchozí nastavení - 5
- během procesu "zadní mytí" / "dámské mytí"

nebo

opakovaně stiskněte a podržte tlačítko „zadní mytí“  na bidetu pro nastavení polohy trysky - poloha trysky se bude přepínat mezi cykly.



Poznámka:

Při nastavení polohy trysky tlačítkem na bidetu, máte v tuto chvíli k dispozici pouze 3 kroky.

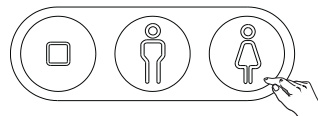
Nastavení teploty

- nastavení teploty vody
- během procesu "zadní mytí" / "dámské mytí"



nebo

opakovaně stiskněte a podržte tlačítko „zadní mytí“ na bidetu pro nastavení polohy trysky - poloha trysky se bude přepínat mezi cykly.

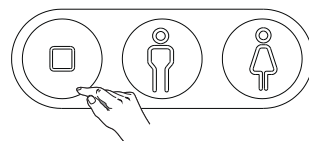


Poznámka:

Při nastavení teploty vody tlačítkem na bidetu, má v tuto chvíli pouze 4 kroky (včetně „VYP“).

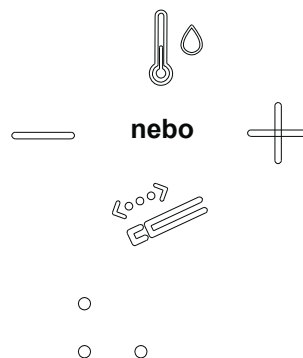
Nastavení pohotovostního režimu

- neoplachujte
- na bidetu držte stisknuté tlačítko „stop“
- bidet tak přejde do pohotovostního režimu
- stiskněte znovu tlačítko „stop“ pro restartování



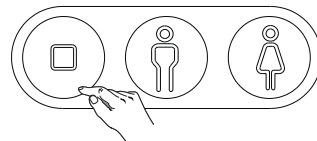
Nastavení nočního světla

- na dálkovém ovladači držte stisknuté tlačítko "+" nebo "-" pro změnu nastavení teploty
- poté stiskněte tlačítko "-" pro nastavení polohy
- stiskněte ho znovu a noční osvětlení se přepne do jiného režimu (např. "vypnuto" nebo "vždy zapnuto")
 - "zapnuto" svítí jedna kontrolka
 - "vždy zapnuto" svítí dvě kontrolky



nebo

- neoplachujte
- stisknutím tlačítka "stop" na bidetu můžete nastavit noční světlo na "ZAPNUTO" / "VYPNUTO"



Podsvícení bočních tlačítek

- na bidetu podržte stisknuté tlačítko "dámské mytí" min. po dobu 2 sekund
- kontrolka bočního tlačítka zhasne
- po držení stisknutého tlačítka po více než 2 sekundy, kontrolka se znovu rozsvítí



UV sterilizace / volitelné

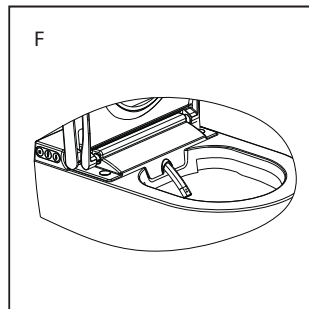
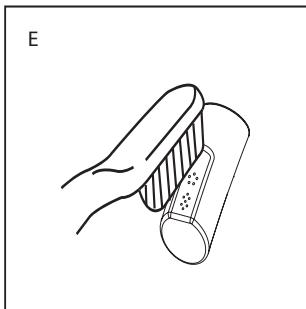
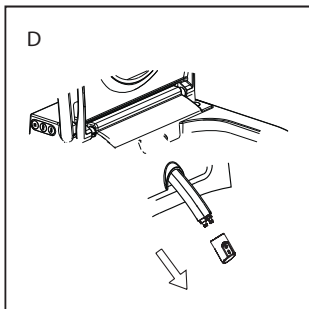
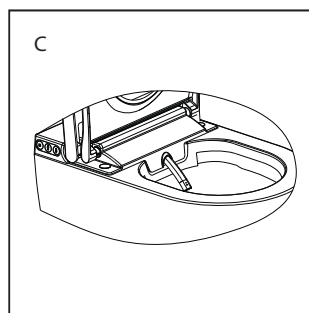
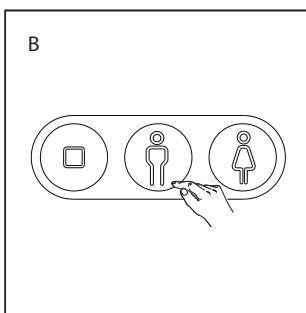
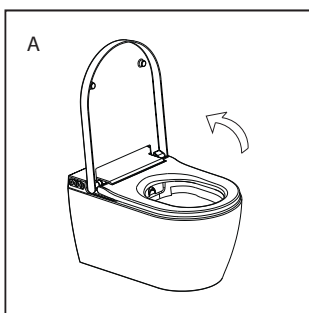
- bidet není v provozu
- po dokončení čistícího cyklu přejde zařízení do klidového režimu po dobu minimálně 30 sekund, UV sterilizace poté spustí automaticky (trvání - 30 sekund)
- UV sterilizaci bude automaticky spuštěna i po delší době nečinnosti (více než 12 hodin)

Čištění trysek

Tryska se automaticky očišťuje před i po spláchnutí.

Postup ručního čištění je následující:

- v klidovém režimu na bidetu stiskněte a podržte tlačítko „zadní mytí“
- tryska se poté vysune a začne z ní vytékat čistící voda
- tryska se vrátí do původní polohy po 5 minutách, nebo po stisknutí tlačítka "stop"



Udržba a čištění

- doporučení pro běžnou údržbu

Interval údržby	Činnost údržby
Denně	Kapky vody odstraňte měkkým hadříkem nepouštějícím vlákna pro zabránění vytvoření skvrn od vodního kamene.
Týdně	Vyčistěte všechny povrchy a rohy. V případě potřeby vyčistěte trysky dle pokynů v "Čištění trysek".
Měsíčně	Vyčistěte WC mísu. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
Jednou za 6 měsíců	Je-li potřeba vyměňte filtr.
Jednou ročně	Odvápněte zařízení. Viz „Odvápnění zařízení“.

- doporučené čisticí prostředky

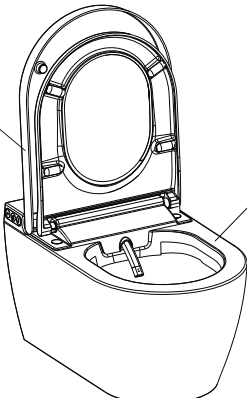
pro bidetové sedátko



měkký hadřík nepouštějící vlákna



jemné čisticí prostředky šetrné k pokožce



pro keramickou WC mísu



měkký hadřík nepouštějící vlákna



čisticí prostředky s nízkým obsahem kyselin (např. silně zředěná kyselina citronová)



WC štětka



ZÁKAZ

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky se silnými kyselinami a zásadami!
K čištění bidetu nepoužívejte tvrdý kartáč, např. WC nylonový kartáč!
K čištění keramické WC mísy nepoužívejte drátěný kartáč!

Automatické čištění nádržky

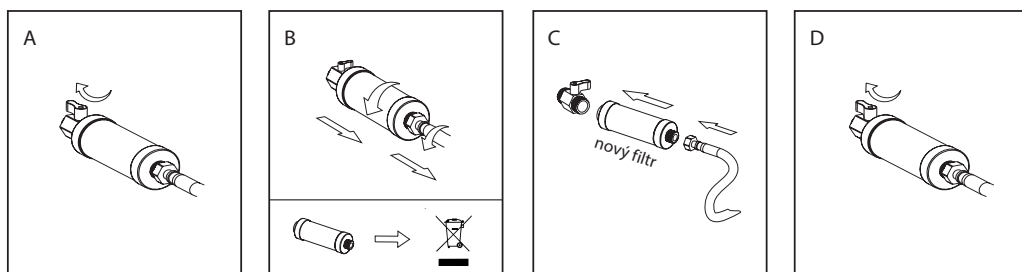


UPOZORNĚNÍ

Pokud není zařízení používáno déle než 72 hodin, při zapnutí mycí funkce se automaticky spustí samočištění, které trvá cca 3 minuty. Všechna tlačítka jsou během samočištění nefunkční a po ukončení samočištění se vrátí do běžného stavu.

Výměna filtru

- filtr má životnost půl roku (v závislosti na kvalitě vody)
- výměna filtru provedte při slabém průtoku vody, který je ovlivněn jeho znečištěním



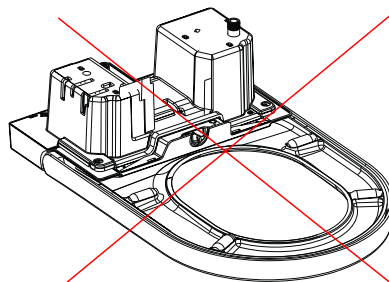
Vypuštění vody ze zásobníku



Před manipulací, bidet odpojte od elektrického proudu a přívodu vody!



Bidet neotáčejte ani nenaklánějte, dokud nebude nádržka na vodu prázdná.



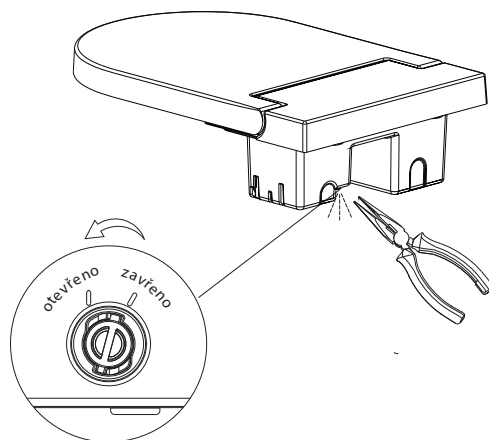
Zátku nádržky uchopte kleštěmi.

Pootočte do polohy "**otevřeno**".

Zátku povytáhněte - voda začne odtékat.

Po vyprázdnění nádržky zátku vsuňte zpět.

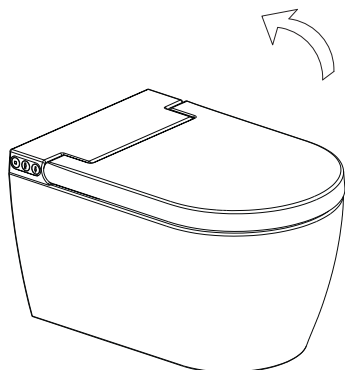
Otočte do polohy "**zavřeno**".



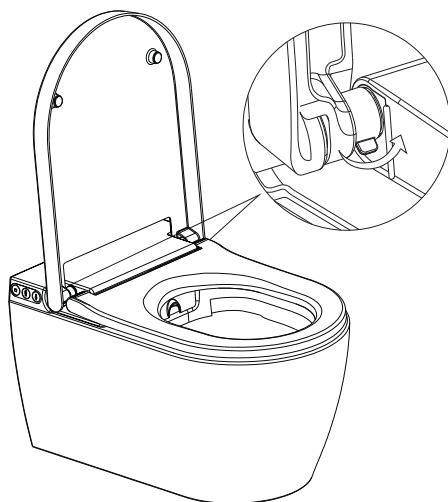
Montáž + demontáž (sedátko + víko)

- postup montáže/demontáže je stejný pro víko i sedátko

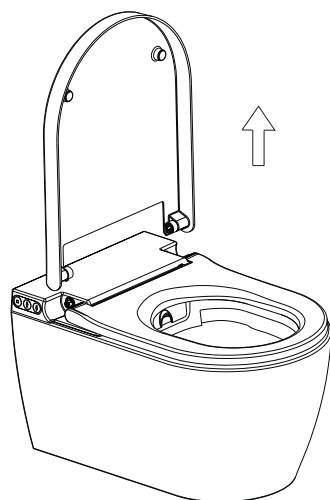
A



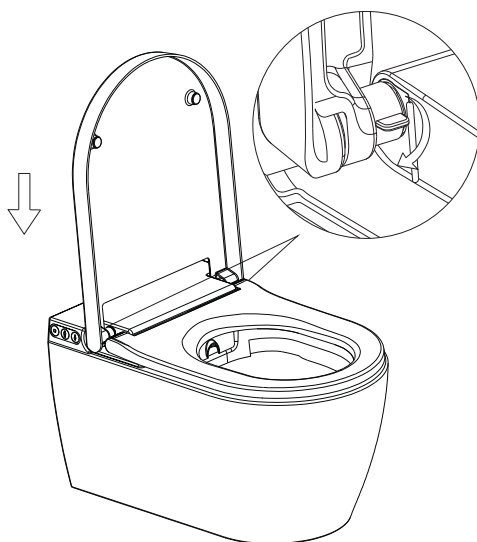
B



C



D

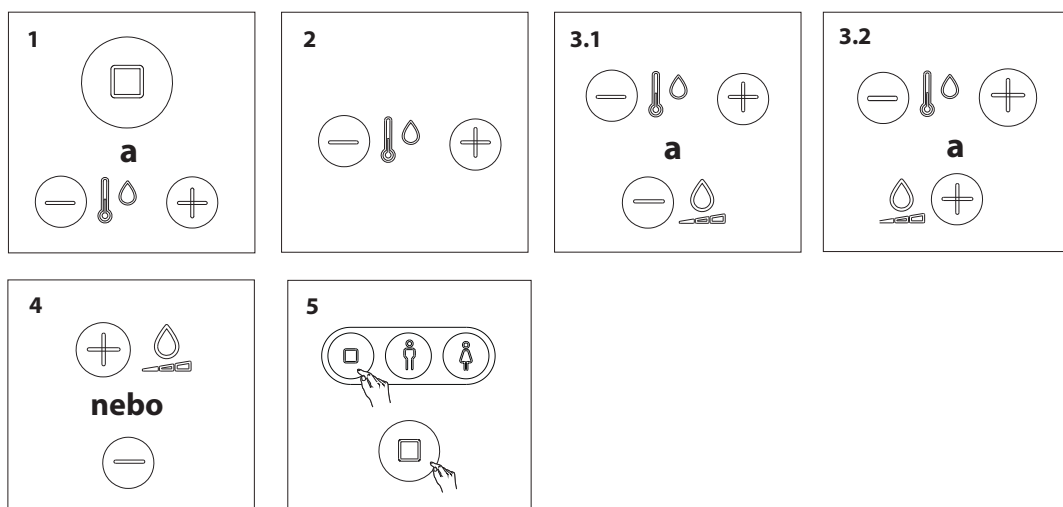


Připojení dálkového ovladače

Pokud potřebujete znovu připojit dálkový ovladač nebo chcete nainstalovat několik elektronických bidetů ve stejném prostoru a chcete, aby každý dálkový ovladač ovládal konkrétní elektronický bidet, proveďte nastavení podle následujících kroků.

Nastavení "One-ON-One"

- Otevřete víko (na bidet si nesedejte).
- Na dálkovém ovladači stiskněte a podržte současně tlačítka "stop" a "shift" pro nastavení teploty, dokud se nerozsvítí všech pět LED diod a poté nezačne blikat kontrolka z prvního kroku.
- Uvolněte tlačítko "stop", ale tlačítko "shift" držte stále stisknuté.
- Stiskněte postupně tlačítka "-" a "+" pro nastavení průtoku a poté uvolněte tlačítko "shift". V tomto okamžiku svítící kontrolka označuje aktuální ID kód produktu.
- Stisknutím tlačítek "-" nebo "+" pro nastavení průtoku můžete změnit identifikační kód produktu, přičemž se rozsvítí odpovídající kontrolka. Celkem je k dispozici 32 identifikačních kódů. Výchozí nastavení je první kód a svítí kontrolka prvního kroku.
- Po výběru kódu produktu stiskněte tlačítko "stop" na bidetu a poté stiskněte tlačítko "stop" na dálkovém ovladači. Jakmile uslyšíte dlouhé pípnutí, nastavení je dokončeno.



Odstranění problémů

Problém	Možná příčina	Navrhované řešení
Oplach nefunguje	1. Zařízení je bez napájení	Zapněte napájení
	2. Neteče voda	Otevřete ventil přívodní vody nebo zkontrolujte, zda nedochází k přerušení dodávky vody
	3. Filtr může být ucpaný	Vyměňte za nový filtr. Životnost filtru je půl roku.
	4. Horní víko je zavřené	Otevřete víko a posaďte se na sedátko
	5. Zařízení se nepoužívá déle než 72 hodin	Nepoužívá se déle než 72 hodin, když uživatel spustí mytí, spustí se samočištění asi na 3 minuty. Všechna tlačítka jsou během samočištění nefunkční a po samočištění se vrátí do normálního stavu.
Tryska se náhle vrátí zpět	1. Tryska se po mycím cyklu vrátí zpět (po 3 min.)	Toto je normální a znovu stiskněte tlačítko "Mytí", aby se mytí znovu spustilo
	2. Mohou se vyskytnout problémy s dodávkou vody	Zkontrolujte, zda nedochází k přerušení dodávky vody
	4. Možná se víko zavírá	Nesklápějte víko dolů, probíhá oplachování
Nizký průtok vody	1. Průtok vody může být nastaven na nízký stupeň	Zvyšte průtok podle "Nastavení průtoku vody" v návodu k obsluze
	2. Tlak přívodu vody může být příliš nízký	Zkontrolujte a zajistěte, aby tlak přívodu vody byl 0,07 MPa
	3. Filtr může být ucpaný	Vyměňte za nový filtr. Životnost filtru je půl roku.
	4. Tryska může být ucpaná	Vyměňte trysku za novou
Nízká teplota vody	1. Teplota vody může být nastavena na nízký stupeň	Nastavte teplotu vody na vysoký stupeň podle "Nastavení teploty" v návodu k obsluze
	2. Možná je teplota přiváděné vody příliš nízká	Nastavte teplotu vody na vysoký stupeň podle „Nastavení teploty“ v provozních pokynech nebo snižte průtok podle „Úpravy průtoku vody“
Tryska se vysouvá pomalu	Po spuštění funkce mytí se tryska samočistí (3 minuty)	Toto je normální
Voda vytéká, ale tryska se nevysune	1. Při spuštění funkce mytí se tryska před vysunutím samočistí. Po skončení mytí také.	Toto je normální
	2. Možná se nepoužívá déle než 72 hodin	Toto je normální. Nepoužívá se déle než 72 hod, po spuštění funkce mytí, se tryska samočistí (3 min)
Noční světlo vždy vypnuto	1. Možná ve světlém prostředí	Je noční světlo nastaveno na inteligentní režim? Noční světlo nebude fungovat v jasném prostředí
	2. Funkce nočního osvětlení může být vypnuta	Nastavte funkci nočního světla a upravte režim světla podle "Nastavení osvětlení" v návodu
Vysoušeč nefunguje	1. Zařízení je bez napájení	Zapněte napájení
	2. Horní víko je zavřené	Otevřete víko a posaďte se na sedátko
	3. Možná se nepoužívá déle než 72 hodin	Toto je normální. Nepoužívá se déle než 72 hod, po spuštění funkce mytí, se tryska samočistí (3 min)
Noční světlo vždy zapnuto	1. Možná v tmavém prostředí	Je noční světlo nastaveno na inteligentní režim, noční světlo bude v tmavém prostředí vždy zapnuté
	2. Kolem knoflíku může být něco zakryté	Odstraňte překážky kolem ovládacího kolečka
	3. Noční světlo může být nastaveno na režim vždy zapnuto	Upravte režim nočního světla podle "Nastavení světla" v návodu k obsluze
Nízká teplota vzduchu	1. Teplota vzduchu byla nastavena na nízkou hodnotu	Nastavte prosím teplotu vzduchu na vyšší hodnotu podle pokynů v návodu k obsluze..
	2. Ohřívač vzduchu nefunguje normálně	Kontaktujte prosím vašeho prodejce.
Tryska se při ručním čištění automaticky vrátí zpět	1. Tryska se vrátí zpět po mytí po 5 minutách	Toto je normální
	2. Možná bylo stisknuto tlačítko "Stop"	Ruční čištění se zastaví stisknutím tlačítka "Stop" na dálkovém ovladači
Dálkový ovladač nefunguje	1. Možná nejsou v dálkovém ovladači baterie	Vložte do dálkového ovladače správné baterie
	2. Možná je baterie příliš slabá	LED kontrolka bude blikat. Vyměňte baterii.
	3. Možná, že kód bidetu a dálkového ovladače není stejný	Nastavte správný kód ovladače - viz "Nast. One-On-One". Bidet funguje správně, ozve se PÍPNUTÍ.
Bidet nepracuje správně	Asi není něco v pořádku	Vypněte napájení zařízení na 1 minutu. Pokud bidet stále nefunguje, kontaktujte prodejce.
Podsvícení ovládacího knoflíku dvakrát blikne s táhlým pípnutím	Teplota vstupní vody je příliš vysoká	Vypněte napájení a přívod vody. Nepoužívejte zařízení a kontaktujte prodejce.
Podsvícení ovládacího knoflíku konstantně bliká	Něco není se zařízením v pořádku	Zkontrolujte napájení a přívod vody. Pokud bidet přesto nefunguje, kontaktujte prodejce.

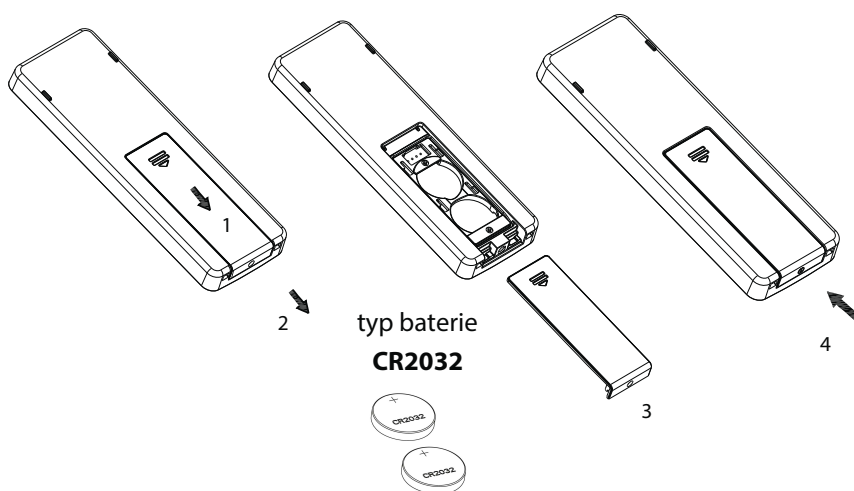
Připojení dálkového ovladače

- Dálkový ovladač vyžaduje **2 baterie (typ 3V CT2032)**.
- Pokud kontrolka stavu **nepřetržitě bliká, vyměňte baterie**.



UPOZORNĚNÍ

- Obyčejné baterie nenabíjejte.
- Dobíjecí baterie před dobitím vyjměte.
- Nemíchejte různé typy baterií (ani nové a použité).
- Baterie je třeba vložit se správnou polaritou (+ / -).
- Vybitou baterie z přístroje vyjměte a bezpečně zlikvidujte.
- Pokud přístroj není po delší dobu používán, baterie vyjměte.
- Napájecí svorky nesmí zkratovat.



UPOZORNĚNÍ



Elektrospotřebiče nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu, využijte zařízení pro oddělený sběr. Informace o dostupných sběrných systémech získáte od místní samosprávy. Pokud jsou elektrospotřebiče likvidovány na skládkách nebo kontejnerech, nebezpečné látky mohou unikat do spodních vod a dostat se do potravního řetězce a poškodit vaše zdraví. Při výměně starých spotřebičů za nové je prodejce ze zákona povinen převzít váš starý spotřebič k likvidaci.